

## 2848 (XXVI). Ресурсы белка

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свои резолюции 2416 (XXIII) от 17 декабря 1968 года и 2684 (XXV) от 11 декабря 1970 года, резолюцию 1640 (LI) Экономического и Социального Совета от 30 июля 1971 года, резолюцию ВНА 22.56 Всемирной ассамблеи здравоохранения от 25 июля 1969 года и резолюции 2/69 и 7/71, принятые Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций 26 ноября 1969 года и 22 ноября 1971 года,

ссылаясь также на пункты 18 и 69 Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание Декларацию о мировой продовольственной проблеме, принятую 22 марта 1968 года<sup>47</sup> Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее второй сессии,

признавая, что проблема белка является частью общей проблемы производства продовольствия и снабжения им, зависящей от большого числа экономических, социальных, культурных и политических факторов, включая слабое экономическое и социальное развитие, что выражается в полной и частичной безработице, крайне низких доходах, неправильной структуре питания, плохих санитарно-гигиенических условиях, низкой производительности сельского хозяйства и серьезных недостатках в области сбыта,

признавая также, что недостаточность белка и калорий в продуктах питания является основной причиной высокой смертности среди новорожденных и детей, достигающей 25—30 процентов во многих развивающихся странах, что она увеличивает подверженность инфекционным заболеваниям и может постоянно оказывать отрицательное воздействие на рост и развитие оставшихся в живых в ущерб их последующей физической и умственной деятельности,

считая, что более широкое использование внешней, и особенно многосторонней финансовой и технической помощи, оказываемой при решении вопросов снабжения продовольствием и проблем питания, соответствует интересам развивающихся стран, поскольку для национального развития прямые и косвенные издержки, возникающие в результате недостаточного питания, зачастую намного превышают расходы, которые потребовались бы для его предотвращения,

признавая, что, поскольку окончательное решение проблемы белка может быть найдено

<sup>47</sup> Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, вторая сессия, т. I и Corr. I и 3 и Add. I и 2, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.68.II.D.14), стр. 34.

лишь по истечении длительного времени, а для предотвращения непоправимого ущерба по отношению к уязвимым группам необходимо принять безотлагательные меры, в настоящее время должна быть четко определена первоочередность национальных и международных задач для принятия мер по исправлению положения и что поэтому внешняя краткосрочная помощь, например чрезвычайная продовольственная помощь, должна сочетаться с помощью по важным долгосрочным проектам,

отмечая деятельность по программам и оказанию помощи, связанную с проблемой белка, которая осуществляется различными организациями системы Организации Объединенных Наций, и в частности Консультативной группой по белку и четырьмя содействующими ей организациями — Детским фондом Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Всемирной организацией здравоохранения и Международным банком реконструкции и развития, и подчеркивая, что их усилия должны быть еще более объединены для достижения максимальной эффективности,

обеспокоенная тем, что все более широкое понимание масштаба и последствий этой проблемы недостаточности белка и калорий в продуктах питания еще не привело к такому характеру и объему национального и международного отклика, который необходим для эффективного подхода к решению данной проблемы.

1. настоятельно призывает развивающиеся страны установить первоочередные краткосрочные задачи или обратить на них особое внимание, а также принять специальные меры и информационные программы в отношении недостаточности белка согласно их соответствующим национальным планам, поскольку улучшение положения в ближайшем будущем должно основываться на более эффективном использовании имеющихся национальных и международных ресурсов;

2. настоятельно призывает развитые страны расширить помощь по линии как двусторонних, так и многосторонних проектов и программ, касающихся проблемы белка, таким образом, который соответствовал бы просьбам развивающихся стран;

3. настоятельно призывает развитые страны:

a) подготовить всесторонние заявления о национальной политике в области питания и связанной с ней политике в области продуктов питания и сельского хозяйства, которая должна быть включена, в соответствии с наиболее целесообразными административными мероприятиями, в их планы развития,

b) поощрять и максимально использовать обзоры и обследования положения с продовольствием и питанием и поощрять подготовку необходимого персонала специалистов в области нау-

ки и техники, связанных с продовольствием, сельским хозяйством, питанием и другими смежными областями;

4. *настоятельно призывает* правительства осуществить надлежащим образом и как можно скорее содержащиеся в приложении к данной резолюции основные элементы изложения стратегии действий, направленных на предотвращение белкового кризиса в развивающихся странах<sup>48</sup>, которое было подготовлено Группой по оказанию помощи Генеральному секретарю в разработке изложения стратегии по проблеме нехватки белка в развивающихся странах, созданной во исполнение резолюции 2684 (XXV) Генеральной Ассамблеи;

5. *просит* соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии, оказывать всемерную помощь развивающимся странам по их просьбе для осуществления мероприятий, изложенных выше, в пунктах 1, 3 и 4;

6. *рекомендует* учреждениям, содействующим работе Консультативной группы по белку, внести следующие изменения в ее полномочия, с тем чтобы дать ей возможность расширить свою деятельность и играть более активную и стимулирующую роль:

a) предоставлять консультации по техническим, экономическим, образовательным, социальным и другим смежным аспектам всех программ в рамках системы Организации Объединенных Наций, направленных на улучшение белкового питания,

b) предоставлять консультации по текущим программам и по новым областям деятельности,

c) обеспечивать руководящие принципы для составления всесторонних программ организационной системы Организации Объединенных Наций, занимающихся различными аспектами проблемы белка,

d) собирать, оценивать и распространять новую информацию о всех аспектах проблемы белка,

e) предоставлять консультации по вопросам улучшения процедур оценки проектов и исследования возможностей,

f) выявлять и оценивать проблемы развития ресурсов белка и проблемы, связанные с недостаточностью содержания белка и калорий в продуктах питания, которые требуют проведения научных и технических исследований, и предоставлять по ним консультации,

g) предоставлять консультации по таким другим вопросам, с которыми различные органы Организации Объединенных Наций будут к ней обращаться;

7. *призывает* соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в частности Мировую продовольственную программу, Международную организацию труда, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Международное агентство по атомной энергии, полностью поддержать деятельность Консультативной группы по белку, с тем, чтобы она могла эффективным образом выполнять предоставленные ей полномочия, оказывая поддержку системе Организации Объединенных Наций;

8. *просит* с этой целью Генерального секретаря в консультации с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций, Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Директором-исполнителем Организации Объединенных Наций по промышленному развитию изучить возможные формы оказания содействия Организацией Объединенных Наций деятельности Консультативной группы по белку и представить соответствующий доклад Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят второй сессии;

9. *высоко оценивает* положения пунктов 6 и 7 резолюции 1640 (LI) Экономического и Социального Совета от 30 июля 1971 года, касающиеся дальнейшего обсуждения стратегии в области белка на других форумах и представления ежегодных докладов Консультативной группой по белку;

10. *приветствует* недавнее учреждение Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций во исполнение резолюции 7/71, принятой Конференцией этой организации 22 ноября 1971 года, специального комитета в составе семи членов для проведения обзора работы организации в области белка;

11. *просит* Экономический и Социальный Совет во время обсуждения круга полномочий своего Научно-технического комитета<sup>49</sup> положительно рассмотреть вопрос о приглашении соответствующих представителей Консультативной группы по белку на заседания Комитета, проводимые в целях изучения проблемы белка и сосредоточения внимания на этой проблеме, и о настоятельном призыве к правительствам, Организации Объединенных Наций и соответствующим специализированным учреждениям назначить своих представителей на высоком уровне для участия в таких заседаниях;

12. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Администратором Программы разви-

<sup>48</sup> См. Изложение стратегии действий, направленных на предотвращение белкового кризиса в развивающихся странах (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R 71 II.A.17), приложение.

<sup>49</sup> Создан в соответствии с пунктом 1 резолюции 1621 В (LI) Экономического и Социального Совета от 30 июля 1971 года.

тия Организации Объединенных Наций и в консультации с руководителями организаций, содействующих деятельности Консультативной группы по белку, принимать меры по просьбе правительств к тому, чтобы лица, участвовавшие в работе Группы, созванной Генеральным секретарем во исполнение резолюции 2684 (XXV) Генеральной Ассамблеи, вступили в контакт с правительствами с целью активизировать разработку национальной политики и мероприятий, направленных на решение проблемы белка, и представлять по мере необходимости доклады Научно-техническому комитету;

13. просит далее Генерального секретаря запросить мнения правительств относительно рекомендаций Группы и Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития о создании специального фонда белка в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы выяснить мнения правительств относительно осуществимости рекомендаций и установить, можно ли предоставить этому фонду значительные ресурсы без ущерба для планируемого увеличения ресурсов Программы, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет.

2026-е пленарное заседание,  
20 декабря 1971 года.

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

##### Основные элементы изложения стратегии действий, направленных на предотвращение белкового кризиса в развивающихся странах

1. Приложить все усилия, для того чтобы увеличить производство продуктов питания, в частности путем использования новых высокоурожайных сортов, учитывая особую потребность в расширенном производстве стручковых овощей и масличных семян с высоким содержанием белка;
2. Содействовать проведению ускоренных и расширенных научных исследований, направленных на повышение питательности содержащих белок продуктов путем использования методов генетики;
3. Содействовать проведению ускоренных и расширенных научных исследований, направленных на выведение высокоурожайных стручковых овощей, бобовых культур и масличных семян;
4. Содействовать расширению производства животных белков, в частности путем проведения научных исследований в области увеличения урожайности кормовых культур и производства кормов;
5. Приложить все усилия, чтобы не допускать неоправданную потерю содержащих белок продуктов питания на полях, а также при хранении, транспортировке и в домашних условиях;
6. Содействовать расширению производства за счет запасов морской и пресноводной рыбы;
7. Содействовать развитию, распределению и более широкому применению искусственных продуктов питания, содержащих белок;
8. Содействовать применению достижений науки и техники в развитии новых источников белка, с тем чтобы пополнить обычные виды продовольственных ресурсов;
9. Развивать и оказывать помощь региональным и национальным научно-исследовательским центрам и центрам

по подготовке кадров в области ведения сельского хозяйства, науки о питании, техники производства пищевых продуктов и питания;

10. Проводить информационные и просветительские кампании по вопросам производства и потребления белка.

11. Улучшать использование белка путем профилактики и предупреждения инфекционных заболеваний;

12. Изучать и совершенствовать политику, законодательные меры и положения в отношении всех аспектов производства, обработки и сбыта продуктов питания и белка, с тем чтобы устранить излишние препятствия и содействовать проведению соответствующих мероприятий;

13. Уделять особое внимание потребностям в белке уязвимых групп населения;

14. Проводить программы неотложной помощи, направленные на обеспечение уязвимых групп населения наиболее пригодными по типу и объему продуктами питания самыми эффективными средствами;

15. Признать важную связь между размерами семьи, увеличением численности населения и проблемой белка;

16. Признать значение экономического развития и социальной модернизации для решения проблемы белка.

#### 2849 (XXVI). Развитие и окружающая среда

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свои резолюции 2398 (XXIII) от 3 декабря 1968 года, 2581 (XXIV) от 15 декабря 1969 года и 2657 (XXV) от 7 декабря 1970 года,

выражая удовлетворение в связи с предпринятыми усилиями и уже достигнутыми результатами в отношении планирования мер, которые должны быть приняты системой Организации Объединенных Наций в области окружающей среды с учетом очередности задач и интересов развивающихся стран,

с удовлетворением отмечая, в частности, работу, проделанную региональными семинарами по вопросам развития и окружающей среды, проведенными под эгидой Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока, Экономической комиссии для Африки, Экономической комиссии для Латинской Америки и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте, а также Группой экспертов по вопросам развития и окружающей среды<sup>50</sup>,

сознавая значение результатов работы симпозиума по проблемам, связанным с окружающей средой, созванного в Праге Экономической комиссией для Европы с целью достижения лучшего понимания проблем окружающей среды<sup>50</sup>,

полностью сознавая важность, неотложность и универсальный характер проблем окружающей среды,

учитывая, что рациональное использование окружающей среды имеет огромное значение для будущего человечества,

будучи убеждена в том, что планы развития не должны нарушать здоровую экологическую среду и что удовлетворительное состояние окружающей среды наилучшим образом может быть

<sup>50</sup> См. A/CONF.48/PC.13, глава III